

Beschluss des Verwaltungsrats vom 12. Dezember 2018 zur Änderung von Artikel 2 der Gebührenordnung (CA/D 11/18)

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 33 Absatz 2 Buchstabe d,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

BESCHLIESST:

Artikel 1

In Artikel 2 der Gebührenordnung wird der folgende neue Absatz 4 angefügt:

"(4) Gebührenbeträge, die an die Verwendung einer Einrichtung zur elektronischen Nachrichtenübermittlung oder eines in Artikel 2 Absätze 1 und 2 genannten Formats geknüpft sind, finden erst ab einem vom Präsidenten des Amts festzulegenden Datum Anwendung."

Artikel 2

Unter Artikel 1 dieses Beschlusses fallen folgende Gebührenbeträge: Artikel 2 Absatz 1 Nummern 1 i), 7 i) und ii) zweiter Spiegelstrich und 18 erster Spiegelstrich sowie Absatz 2 Nummer 7.1 i) und ii) zweiter Spiegelstrich der Gebührenordnung.

Infolgedessen gilt Artikel 2 Absatz 1 Nummer 7 ii) erster Spiegelstrich und Absatz 2 Nummer 7.1 ii) erster Spiegelstrich der Gebührenordnung bis zu dem vom Präsidenten des Amts festgelegten Datum für Absatz 1 Nummer 7 i) und ii) zweiter Spiegelstrich und Absatz 2 Nummer 7.1 i) und ii) zweiter Spiegelstrich.

Artikel 3

Wird eine Gebühr innerhalb von sechs Monaten ab dem 1. April 2019 fristgerecht entrichtet, jedoch nur in der vor dem 1. April 2019 maßgebenden Höhe, so gilt diese Gebühr als wirksam entrichtet, wenn die Differenz innerhalb von zwei Monaten nach einer entsprechenden Aufforderung durch das Europäische Patentamt beglichen wird.

Decision of the Administrative Council of 12 December 2018 amending Article 2 of the Rules relating to Fees (CA/D 11/18)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention and in particular Article 33(2)(d) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new paragraph 4 shall be inserted into Article 2 of the Rules relating to Fees:

"(4) Fee levels which relate to the use of a means of electronic communication or a format referred to in Article 2, paragraphs 1 and 2, shall not apply until a date set by the President of the Office."

Article 2

The following fee levels are considered to fall under Article 1 of this decision: Article 2, paragraph 1, items 1(i), 7(i) and (ii), second indent, and 18, first indent, and paragraph 2, item 7.1(i) and (ii), second indent, of the Rules relating to Fees.

Consequently, Article 2, paragraph 1, item 7(ii), first indent, and paragraph 2, item 7.1(ii), first indent, of the Rules relating to Fees shall apply until the date set by the President of the Office for paragraph 1, item 7(i) and (ii), second indent, and paragraph 2, item 7.1(i) and (ii), second indent.

Article 3

If within six months of 1 April 2019 a fee is paid in due time but only in the amount applied before 1 April 2019, that fee shall be deemed to have been validly paid if the deficit is made good within two months of an invitation to that effect from the European Patent Office.

Décision du Conseil d'administration du 12 décembre 2018 modifiant l'article 2 du règlement relatif aux taxes (CA/D 11/18)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen, et notamment son article 33, paragraphe 2, lettre d,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

DÉCIDE :

Article premier

Le nouveau paragraphe 4 suivant est inséré à l'article 2 du règlement relatif aux taxes :

"(4) Les montants de taxes liés à l'utilisation d'un moyen de communication électronique ou d'un format visé à l'article 2, paragraphes 1 et 2 ne s'appliquent qu'à partir d'une date fixée par le Président de l'Office."

Article 2

Sont considérés comme relevant de l'article premier de la présente décision les montants de taxes fixés à l'article 2, paragraphe 1, points 1i), 7i) et ii), second tiret, et 18, premier tiret, ainsi qu'au paragraphe 2, point 7.1i) et ii), second tiret, du règlement relatif aux taxes.

Par conséquent, l'article 2, paragraphe 1, point 7ii), premier tiret, et paragraphe 2, point 7.1ii), premier tiret, du règlement relatif aux taxes s'applique jusqu'à la date fixée par le Président de l'Office pour le paragraphe 1, point 7i) et ii), second tiret, et le paragraphe 2, point 7.1i) et ii), second tiret.

Article 3

Si, dans un délai de six mois à compter du 1^{er} avril 2019, une taxe est acquittée dans les délais, mais seulement à concurrence du montant applicable avant le 1^{er} avril 2019, cette taxe est réputée valablement acquittée si le montant restant dû est versé dans les deux mois qui suivent une invitation à cet effet de l'Office européen des brevets.

Artikel 4

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2019
in Kraft.

Geschehen zu München am
12. Dezember 2018

Für den Verwaltungsrat

Der Vizepräsident

Josef KRATOCHVÍL

Article 4

This decision shall enter into force on
1 April 2019.

Done at Munich, 12 December 2018

For the Administrative Council

The Deputy Chairman

Josef KRATOCHVÍL

Article 4

La présente décision entre en vigueur
le 1^{er} avril 2019.

Fait à Munich, le 12 décembre 2018

Par le Conseil d'administration

Le Vice-Président

Josef KRATOCHVÍL